THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

ABBONAMENTO
Un anno ..... $ 1.50
Sei mesi 1.00
Una copia ..... 5 soldi
ESTERO IL DOPPIO

IL RISVEGLIO

Italian Weekly Newspaper
GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.
Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

Anno XIV. DUNKIRK, N. Y., SABATO 17 NOVEMBRE 1934 No. 46

A LOGICAL CONCLUSION

The national elections have been concluded and the result has been what should have been expected. It would not be necessary to discuss the subject were it not for the fact that most of the voters are simpletons and are always prepared to believe what is fed them. The elections were decided on the vote of the common people, not on the vote of wealthy people. And the common people have been fed, by both sides, with the assurance that the administration of President Roosevelt is an administration of radicals or socialists. Radicals and socialists want either the confiscation of wealth or its equitable distribution among the people. Roosevelt is as much a servant of capital as every other president ever was, with the single possible exception of Teddy Roosevelt. Bryan was fought by the plutocrats of his party, because he wanted, and sincerely hoped to obtain, the equitable distribution of wealth. The most bitter opponent of Mr. Bryan was the Tammany Hall of New York with its allies all over the country. The diverging point between the theory of Bryan and the theory of his capitalistic opponents was in the equality of distribution. Franklin D. Roosevelt has been from the inception of his political career a protege of Tammany Hall. Every political office he secured came to him through Tammany Hall. The only difference of opinion between Tammany Hall and President Roosevelt was at the time of his nomination. Tammany Hall supported Al Smith, who was Roosevelt's best friend and one of his makers, politically. But when the votes of California and Texas were shifted to Roosevelt and made possible his nomination, Tammany Hall stood by him as a whole.

President Roosevelt has tried to convey the impression that he is a radical. The Republican newspapers of the country have done the same thing. They know very well that Roosevelt is as much an ally of capital as everybody else was in that office before him, with the exception of Teddy Roosevelt. But the real sufferers cling to radicalism because they hope for a change in conditions. And the real sufferers constitute the great majority of our voters. The moment the theory, or the assumption, that President Roosevelt is a radical and tends to the equal distribution of wealth is proclaimed, it is natural that the sufferers would stand by him. In other words, those who are really exploited are looking for some kind of relief. When the newspapers of one side and the other agree that Roosevelt is a radical and that he intends to make of this country a new Russia, people who do not know what Russia is believe that the millennium is about to come and stick to Roosevelt.

The most autocratic government in the world today is Russia. In spite of the few agitators in this country, who are paid to make things appear in a different light, the people of Russia are suffering more than the people of any other country. Moreover, the rulers of Russia control all the wealth of the country. President Roosevelt and his friends, the capitalists, would like to do the same thing in this country and avoid any possible opposition, reaction or control.

Let us look at the thing from a practical point of view. President Roosevelt has surrounded himself with a number of so-called brain trusters who are mostly professors of institutions supported by capitalists. The most discussed brain trusters belong to the University of Chicago which was founded and supported by John D. Rockefeller. Can anybody place John D. Rockefeller in the category of those who are in favor of equitable distribution of wealth? He gives money to institutions which support his theories. He could not or would not support or tolerate teachers who had any other purpose in mind but to kiss the hand that fed them.

I am not a radical of the Russian kind but have studied history and realize that what is not done in a willing and honest manner shall be forced in some other manner by sufferers, the moment they become aware of the fact that no benefit can be secured by them without a fight. I wrote a letter to John D. Rockefeller, who seems so generous in the distribution of dimes, for the purpose of securing a dime and of framing it. It would have advertised his generosity. I knew I would not get it. My guess was fully justified. I did not get it, and I spent more than it was worth in the attempt to get it! Rockefeller knew very well what my purpose was and he stuck to his dime. You can see from this how generous he is and what is the purpose behind the money he spent for the Tugwells or all other teachers or advocates of the New Deal. Camouflage and nothing else!

The purpose of capitalists is to stick together and this country is the most unique believer in bipartisanship. Democratic capitalists shall protect the present organization helped by Republican capitalists. Political servants of both sides shall always combine in behalf of capital. Wall Street and Downing Street control the wealth of this country. Hungry politicians can secure wealth only by serving capitalists. It is natural for them to support their sponsors. Grover Cleveland, one of the plutocrats of the Democratic Party, and his friends opposed Bryan for the very same reason. During the Democratic convention of 1912, Tammany Hall, the maker of President Roosevelt, after Bryan had succeeded in beating his former lieutenant, the late Champ Clark of Missouri, who had swung to the other side, and the trend of the convention was for the nomination of Bryan, which would have, at that time, meant his election (because of the split of the Republican vote by the creation of the Progressive Party) threw suddenly its strength to Woodrow Wilson to make sure of his nomination before the unexpected happened.

Any person who has taken interest in the political life of this country and has studied history knows that capitalism has ruled and continues to rule. The NRA was established not to help the workingman but to help his exploiters. In fact, it brought about the reduction of wages, which helps capitalists, and the increase in the cost of public necessities, which increases their wealth.

Let us take a very plain and unmistakable example. The big papers of the country, including the "Chicago Daily Tribune", have published cartoons and articles classing President Roosevelt as a radical. They know, if they know anything, that he is not. But their purpose was to create the impression that he is a radical, or a socialist, for the purpose of swaying the vote of the suffering people to his side. Other newspapers supporting President Roosevelt have tried to criticize the manner in which the big Republican papers used their cartoons. But their criticism was merely camouflage and had only one purpose: To make people believe, more emphatically than ever, that President Roosevelt is really a radical. The moment such a belief is spread, the common people will follow his leadership. The same newspaper has sent around during the campaign some of its reporters who have contributed articles from state to state showing that the New Deal would triumph. Its purpose was, evidently, to demoralize voters and induce them to swing to the winning side. A demoralized army is half beaten. Newspapers have demoralized Republican voters to accomplish their purpose. They are not against the New Deal but in its favor. In fact, the greatest benefit capitalists have ever derived springs from the New Deal. As to their defense of the Constitution, it is merely camouflage. Newspapers that resort to the method of defaming and attempting to destroy defenseless people, through unjustified criticism and falsehood, are not in favor of the Constitution. The campaign in that direction is merely a fake to cover up their real intentions.

That we shall come to radicalism in this country is admitted. Even simpletons can see it. It may take some time but the result will be inevitable, unless we come down to earth and realize that the best possible policy would be to do justice to the sufferers.

During the war and in the period which followed it, people were able to save some money and to invest it one way or the other. After they had practically tied up all their savings, the crash came. It should not have affected the poor, but the purpose of capitalism was to make workingmen extravagant first and paupers afterwards. The money and property was practically swindled from them and we have not seen a single person prosecuted for the swindle. On the contrary, the present government has rewarded with political jobs the very people who were instrumental in creating the conditions we are now suffering from. This is the measure of protection we have given the poor. Of course, we have given them some relief. Everybody knows that many professional relief workers and dispensers have recouped the losses they suffered at the stock exchange. Calamities are their benefit and they are organized like a veritable Tammany. There is not a single public activity which is not controlled by them. Professional politics is bipartisan. The leader of one political party combines secretly with the leaders of the other for the purpose of keeping things under control and of avoiding radical legislation. Capitalists and relief leaders are bound together. If things go well, they make money on production. If they suffer financial losses, they recoup them in handling relief. So there you are! The best ally of politics is camouflage. We had a touch of it on Tuesday, Nov. 6, 1934.

FREEMAN

LA TRAGEDIA ELETTORALE DI KELAYRES, PA.

Ieri hanno avuto i funerali delle vittime della tregedia elettorale avvenuta nel distretto minerario di Hazelton, Pa., alla vigilia delle elezioni. Circa 20 mila persone, vi hanno partecipato, venuti da dozzine di villaggi vicini. Fiori, elogi, e telegrammi alle famiglie delle vittime da parte degli ufficiali della United Mine Workers of America, essendo che gli assassinati erano membri di questa organizzazione.

Ai fianchi delle bare fecero servizio d'onore i politicanti, causa prima della grande tragedia.

Ma non è dei funerali che io vi voglio parlare. Essi interessano sino ad un certo punto.

Ma è le cause che portarono al massacro che bisogna conoscere con la speranza che da esse i lavoratori, i minatori anzi di queste zone minerarie apprendano qualche cosa sulla maniera di levarsi dalla schiavitù dei politicanti e dei leaders della famosa United Mine Workers.

Qui si vive in un vero ambiente feudalista. I poveri minatori sono schiavi assoluti dei padroni delle miniere, dei politicanti che si contendono il terreno elettorale per assicurarsi le sinecure dei due partiti repubblicano e democratico. Gli ufficiali della United Mine Workers of America sono i galoppini elettorali delle due "gangs" di politicanti e vendono i voti dei poveri minatori al migliore offerente.

Quest'anno la lotta elettorale si è fatta più acuta nel distretto di Hazleton.

Ove nel piccolo villaggio minerario di Kelayres si è da tempo formato un piccolo feudo di prepotenti in maggioranza di nostri... egregi connazionali e resosi formidabile perchè capeggiato da certo Bruno Joseph, detective conteale, in compagnia dei suoi familiari.

Questo poliziotto non è stato mai pago della sua potenza — o prepotenza — elettorale e dei suoi lauti guadagni che gli ha procurato la politica sporca.

Un minatore al quale mi sono rivolto per informazioni sul Bruno, mi ha detto ingenuamente: "Dopo tutto Bruno è stato stupido a fare quel massacro, lui stava benone, ed aveva un introito per le sue diverse "giobbe" di circa millesettecento dollari al mese ($1,700.00)".

Il lettore può immaginare quale "giobba" aveva il Bruno a spese degli stupidi elettori che si facevano vendere ai politicanti.

Bruno è un galoppino potente della cosca repubblicana.

Ma a noi questo non interessa, perchè democratico o repubblicano che sia il partito, per i lavoratori è tutto pan cotto! Ma per la cronaca, i democratici avevano ideata una parata. I repubblicani, e per essi Bruno, anzi i Bruno perchè sono diversi nella "gang", dissero che non l'avrebbero permesso.

Difatti appena che la folla dei democratici che componeva la parata fu di fronte l'abitazione dei Bruno, un fuoco di fila si rovesciò sulla folla composta anche di molte donne e ragazzi. Cinque morti, un numero grande di feriti. Un vero massacro alla fascista. E dico alla fascista; perchè è così che usano fare i fascisti: prepotenza, schiavismo, mitraglia per i loro oppositori.

Si potrebbe dire, ma lascia che si scannino tra di loro. Tanto democratici o repubblicani sono tutti fascisti. Politicamente. Sì, ma individualmente non lo sono.

E cioè: quei poveri, ingenui minatori si fanno trascinare dalle lusinghe delle cosche elettorali, dei politicanti, che sono poi i boia che li vendono ai governanti, i quali, a loro volta, li vendono ai padroni.

Tra di mezzo ancora vi è la famosa United Mine Workers che permette lo schiavismo politico e padronale e poi.... manda telegrammi di condoglianze alle sue vittime. Sì, perchè colora che caddero in Kelayres, sono dei poveri minatori, vittime della prepotenza, e dello schiavismo delle diverse cosche su menzionate.

L'eccitamento qui è grande. Ho sentito dei racconti sul tremendo massacro, con particolari raccapriccianti. Per dimostrarvi come ancora il terrore regna fra gli abitanti di questi distretti minerarii vi basterà sapere che appena i funerali ebbero fine la immensa folla spopolò in meno di un'ora come per incanto, restando sul luogo un mezzo centinaio di State Troops. Auguriamoci che i minatori apprendano qualche cosa dalla immane tragedia elettorale.

Apprendano che essi non debbono dipendere da alcuno, tranne che da se stessi. Nessuno può difendere gli interessi dei lavoratori, ma soltanto i lavoratori stessi.

E' sintomatico intanto che i sistemi di Mussolini si fanno strada nei centri minerari d'America. E, gloria alla nuova grandezza d'Italia: nei cittadini della razza del predappiese.

Ragione ancora per cui: i minatori debbono buttare al fuoco le vecchie scorie.

Possibilmente tutta la furia popolare e legale contro Bruno si sgonfierà. Egli è un detective, sostenuto dalla sua "machine" politica che ha anche le sue ramificazioni sulle corti giudiziarie.

Ma anche la bandiera di Uncle Sam è stata ferita dalla mitraglia del detective. Difatti essa è stata colpita da 12 proiettili. Due hanno traforato il blue, e altre 10 hanno bucato le striscie e le stelle.

Ma trattandosi di salvare un rappresentante della legge si possono anche rattoppare i buchi della bandiera.

I baroni delle miniere la fanno rattoppare tante volte!

PIETRO ALLEGRA

LA DANZA DEGLI EVENTI

(G. OBERDAN RIZZO)

Pensiamo ai Fratelli Spagnuoli. — Un Piano... Che Suona Per Conto Proprio. — E sia Applicata la Legge! — Il Socialismo In America. — L'Ospedale Italiano, i Patrioti e le Conversioni al Fascismo.

Le notizie che pervengono dalla Spagna nei riguardi dei prigionieri della recente insurrezione sono strazianti. Solo chi non ha un cuore che pulsa ed un cervello che pensa può rimanere indifferente al grido di dolore dei fratelli d'oltre oceano. La causa per cui hanno combattuto gli spagnuoli con mezzi del tutto inadeguati è la stessa causa per la quale si non battuti i socialisti austriaci e si battono i proletari di tutto il mondo. Oggi non ci può essere e non deve esserci distinzione di colore tra combattente e combattente se li si è visti fianco a fianco contro il comune nemico. Una volta caduti in mano alla reazione e da questa sottoposti alla tortura, è dovere di solidarietà umana dei proletari di tutto il mondo di venire in aiuto delle vittime mediante agitazioni e contribuzioni finanziarie. Quando non si può ottenere la liberazione delle vittime, può evitarsi la loro condanna di morte, e si può, con gli aiuti finanziari e con gli attestati di solidarietà morale, lenire le sofferenze loro e delle loro famiglie. Forse un giorno i sopravvissuti dell'immane tragedia ritorneranno sulle barricate e potranno fare olocausto della loro vita pel trionfo della giustizia sociale.

Le vittime sono innumerevoli in ogni angolo della terra e se fino a oggi si è fatto quel che si è potuto, da oggi in poi si faccia più di quel che si può, pensando anche ai fratelli spagnuoli.

I democratici non hanno ancora smaltita la sbornia della vittoria conseguita e non sanno quel che si dicono. Essi insistono che anche questa volta il popolo si è rivoltato contro il vecchio "deal" o "devil" come comunemente si chiama, perchè il nuovo si basa su un piano o sistema economico rispondente ai bisogni collettivi della federazione. I repubblicani sono stati battuti appunto perchè hanno presentato delle critiche e delle denunzie, ma nessun piano economico.

* * *

Il ragionamento dei democratici filerebbe se non si sapesse che il "new devil" non ha nessun piano economico ben definito, ma è una serie sconnessa di esperimenti, un rosario di propositi e di promesse.

Una serie di esperimenti non può costituire un piano; tanto meno una corona di propositi e di promesse, poichè si esperimenta quando non si sa quel che si deve fare, e si propone e si promette quando più si è convinti di non potere o voler far nulla.

* * *

Ragionando nel modo dei democratici avvinazzati si viene a calunniare Roosevelt come un uomo al digiuno di leggi economiche.

Roosevelt conosce le leggi economiche; sa bene che chi vuole mettere in pratica un piano non ha bisogno di molto tempo e non può passare da un esperimento all'altro.

Il fatto si è ch'egli, con gli esperimenti e le promesse, vuol guadagnare tempo onde avere agio di rafforzare il potere politico e con esso tutta l'ossatura del vecchio sistema, o meglio del vecchio "devil" pel quale Hoover si è battuto ed è stato battuto.

* * *

L'unico tra i pochi che ha avuto il coraggio di presentare insieme alle critiche un vero piano economico è stato Upton Sinclair. Diciamo l'unico perchè Sinclair venne varato dagli stessi democratici. Ora, lo scrittore della "Jungla", di "Re Carbone", de "La Metropoli" e di altri romanzi sociali, con tutto il suo "Epic" ha subito una sconfitta, che rimarrà memorabile come un poema epico, e Roosevelt, senza un siffatto capolavoro, ha vinto e passa da eroe.

* * *

La ragione vera della vittoria dei democratici sta in questo: nel chiasso assordante e nel bluff.

I capi del partito hanno suonato il piano su l'aria popolare, ma non hanno presentato un piano.

Piano piano il popolo si accorgerà, però, d'essere stato ingannato prima e dopo e farà cambiar strumento e suonata.

A Siracusa, N. Y. un'insegnante delle scuole pubbliche s'era rifiutata di prestare giuramento alla Costituzione giusta la nuova legge dello Stato e di esporre la bandiera nell'aula. Il direttore l'aveva licenziata e al suo posto aveva assunto un'altra insegnante quando la maestra regolare, furibonda, entrò nell'aula, strappò la bandiera dall'asta e la calpestò come un cencio qualsiasi. Il direttore scandalizzato l'ha denunziata alle autorità giudiziarie, per cui ora si trova sotto accusa.

* * *

Bene, dato che la legge del giuramento degli insegnanti è in vigore, ogni insegnante che voglia "guardarsi il pane" deve osservarla o dimettersi dal posto.

Ma questa legge dev'essere applicata indistintamente a tutti, perchè ci sono casi in cui, malgrado il giuramento prestato, si calpestano i principii della Costituzione.

E questi casi non sono casuali, ma studiati al tavolo di qualche emissario di qualche potenza straniera.

* * *

Si sa che il fascismo e il nazismo sono contro la democrazia. La Costituzione americana garantisce le libertà democratiche. Ora, mettendo da parte la questione se queste libertà sono o non sono rispettate, chi è nazista o fascista è contro la Costituzione, in principio e in pratica.

Un fascista o un nazista che insegna nelle scuole pubbliche e giura fedeltà alla Costituzione è uno spergiuro.

Dato che la legge richiede fedeltà alla Costituzione e chi è fascista o nazista è contro la Costituzione, questa legge d'evessere applicata nello spirito e non nella lettera.

Non è la formalità che frusta i nemici della Costituzione, ma la pratica.

Licenziate in base a questa legge gl'insegnanti che non giurano, ma cacciate a pedate quegl'insegnanti che mostrano d'essere fascisti o nazisti.

"La Legge Dev'Essere Uguale Tutti".

(Continua in terza pagina)

IL SERVO ED IL PADRONE

Quando il servitore opera male la colpa può adagiarsi comodamente sulle spalle del padrone, anche quando il padrone insiste nel non voler diventare responsabile delle azioni del suo servitore. Questo corollario è applicabile a tutti i casi nei quali sia il padrone che il servitore sono direttamente interessati od hanno interessi comuni. Il servitore viene compensato per il suo lavoro mentre il padrone ne riceve il beneficio diretto od indiretto. Le loro relazioni sono identiche a quelle dei socii in affari commerciali. Il servitore ha interesse di aiutare il padrone. Solo aiutando il padrone potrà mantenere o proteggere la sua posizione; Il padrone ha interesse nel mantenere intatto il suo prestigio. Se il servitore lo mette a repentaglio ha il diritto ed il dovere di agire dando al servitore la pedata tradizionale od ammonendolo. E quando l'ammonizione non porta frutto, la conseguenza inevitabile è la scacciata ignominiosa.

Il duce cerca di giocare a scarica barile asserendo che non è al corrente di quello che avviene nelle colonie e che, quindi, non può mettervi riparo. Ammesso e non concesso che il duce intenda sul serio riparare alle condizioni indegne in cui i suoi servitori hanno messo le colonie all'estero, il suo primo dovere è quello di circondarsi di servitori fedeli, se non degni. Ed i servitori fedeli sono coloro che ne seguono gli ordini e cercano di mantenerne intatto il prestigio. Il duce è, quindi, responsabile delle condizioni create alle colonie da servitori indegni od infedeli. E quando non si affatica a migliorarle vuol dire che non solo il servitore è innocente, ma che la colpa del padrone è indiscutibile. Coloro che criticano il servo intendono criticare il padrone che ne diventa responsabile emettendo ordini che richiedono obbedienza cieca. L'uomo onesto non esegue ordini che confliggono con la sua coscienza o mettono a repentaglio il suo buon nome. E' chiaro, quindi, che padrone e servitore la pensano allo stesso modo. E chi critica l'uno ha il diritto di estendere la critica all'altro.

Quando Benito salì al potere molti pensarono che il finir bene poteva scusare l'origine. E lo appoggiarono incoraggiando in tal modo la promessa di rivendicare al popolo d'Italia la libertà ed il benessere che i governanti indegni gli avevano fatto perdere. Ma il lupo perde il pelo e non il vizio. Il momento in cui Benito si vide al potere si affrettò ad abusarne. E divenne uno dei maggiori tiranni che ricordi la storia del nostro paese di origine. Forse fu mal consigliato. Fors'anche fu indotto dal suo padrone, Don Gennaro, di cambiare casacca. Ma i re hanno sempre fatto così. Ordinano ai loro tirapiedi di sopprimere la libertà e poi adagiano la colpa sui loro strumenti. Ad ogni modo, coloro che avevano a tutta prima scritto o detto qualche parola di incoraggiamento al duce si accorsero di essere stati turlupinati. Caligola non tradì mai la sua indole. Ma quando si trovò con le spalle al muro chiese mercè. Con quale diritto poteva chiederla? Con lo stesso diritto col quale potrebbe chiederla il duce. Siamo sicuri che la chiederà facendo quello che ora fa il suo padrone, vale a dire il giuoco dello scarica barile. Ma nessuno gli presterà fede e la pagina di storia che si prepara non sarà scritta che da coloro che rimetteranno l'Italia sulla base della Libertà e della giustizia distributiva.

Il duce dice che quello che fanno nelle colonie non è colpa sua anche quando lo fanno i suoi degni cagnotti. Il solo merito che egli cerca in essi è obbedienza cieca e fedeltà senza limite. Ma quando i suoi tirapiedi offrono il fianco alla critica finge di non accorgersene. Quello che egli cerca è la scusa per liberarsi dalla responsabilità che grava sempre, anche quando si cerca di nasconderla, sulle spalle del capo. Egli nomina i suoi cagnotti consolari e li protegge. Tutto quello che ne vuol in cambio è devozione assoluta. E' la vecchia storiella dei ladri di Pisa. La notte rubano assieme ed il giorno si insultano vicendevolmente.

Se il duce volesse consoli ed agenti diplomatici degni li nominerebbe o li farebbe nominare dal suo padrone, don Gennaro. Ma non li vuole. La gente onesta fa il suo dovere. E' abituata a farlo sempre e lo sa fare con efficienza e rigore. Infatti, i funzionarii onesti non vanno innanzi che a forza di merito. Sono solo gli imbecilli ed i servi che si coprono della pelle del leone come l'asino della favola. Ma al primo raglio si rivelano. E le colonie li hanno conosciuti all'inizio della loro carriera coloniale.

I dottori improvvisati, che sono passati dalle noci alla lesina, dalla lesina al rasoio od al pennello da barbiere e dalle scaramuccie di trincea alla diplomazia, non potranno mostrare che un diploma solo: quello del fascismo. Ma se si guarda un pò più a fondo si trova che sono già preparati a vituperare il fascismo. Quello che aspettano è la sua caduta. E non aspetteranno a lungo. La fame fa uscire il lupo dal bosco e l'Italia, oberata da spese militari e dalle sanguisughe che in nome del "progresso fascista" la spogliano, non potrà durare a lungo a pagare lo scotto. Ed il momento in cui la mangiatoia si chiuderà i patrioti e gli eroi improvvisati saranno i primi ad insorgere. Essi hanno bisogno della pagnotta e non vogliono guadagnarla col lavoro onesto delle braccia come fanno gli operai e la gente per bene.

Il duce vuole essere informato di quello che avviene e promette che caccerà a pedate gli indegni. Ma quando si mettono le carte in tavola fa come hanno fatto tutti i burocrati del passato: se ne lava le mani. E' il solo giudice delle prove e non vede che dall'occhio del servilismo. Basta lodarlo per ottenerne i favori. La sua ambizione oltrepassa tutti i confini e si nasconde dietro tutte le barricate.

Non è nostro desiderio il criticare gli innocenti od il glorificare gli indegni. Ma è nostro desiderio il dire la verità ed il pretenderla dagli altri. E rivolgiamo al duce una domanda semplice e logica: Che cosa è avvenuto del danaro contribuito per l'erezione del monumento sgorbio a Cristoforo Colombo nella città di Chicago? Perchè le insistenze ad avere i conti non portano frutto? Come è stato speso il danaro e da chi è stato contribuito? Cosa si è fatto dei quindici mila dollari contribuiti dallo Stato dell'Illinois al quale i "patrioti" fecero il pietosissimo appello di un aiuto che dovranno poi restituire alle casse dello stato i contribuenti di tutte le razze e di tutti i partiti?

Queste domande saranno fatte in lingua Inglese che è la sola la grande maggioranza del popolo degli Stati Uniti comprende. Non si tratta di una quistione essenzialmente Italiana. Tutti i cittadini di questo paese sono interessati nel danaro che essi pagano per mantenere lo stato in cui vivono e del quale sono cittadini, non nel governo di Benito, o di don Gennaro, del quale non si curano o preoccupano.

La verità comincia a farsi strada e le altre nazionalità, che contribuiscono generosamente del proprio quello che intendono dedicare alla glorificazione di cittadini degni, cominciano a rivolgere domande imbarazzanti alla nostra. Noi stessi saremo costretti a chiedere i conti. E lo faremo in lingua Inglese perchè tutti lo sappiano. Le nostre richieste nella lingua del paese d'origine non hanno trovato che evasione. Ed i nostri lettori chiedono fatti, come li chiedono gli altri. I mendicanti stessi contano i prodotti della questua. Quando il mendicante è una nazione che si proclama forte ed evoluta, i conti dovrebbero venire senza chiederli. E non dovrebbero permettersi neanche le questue. Il duce ponderi ed agisca, se vuole evitare quello che la pubblicità aggraverà considerevolmente.

LIBERO

IL RISVEGLIO

Independent

Italian Weekly Newspaper

Published by

IL RISVEGLIO PUB. CO

47 East Second Street,
DUNKIRK, N. Y.

Phone: 4828

SUBSCRIPTION RATES

One Year $1.50
Six Months $1.00

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

Saturday, November 17th, 1934

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Professional Directory

EDWARD PETRILLO
Avvocato Italiano
Civile-Penale e Criminale
408 Commerce Bldg. ERIE, PA.

Schultz Dairy

Crudo e Pastorizzato
Latte, Crema e Burro-latte
Per Qualità e Servizio
Telefonate: 4025
107 E. 2nd. St Dunkirk

LATTE
puro e fresco portato a casa vostra tutti i giorni prima delle 7 a. m. Ordinatelo da
William J. Fellinger
Phone: 804 - F 21

John W. Ryan Tailor
DUNKIRK, N. Y.

FIORI PER TUTTE LE OCCASIONI
BOUQUETS PER SPOSALIZI, BATTESIMI, FUNERALI, ECC.
Prezzo Giusto — Soddisfazione Garantita
JESSE'S GREENHOUSES
GEO. JESSE, Prop.
Phone 2783 207 Robin St.
DUNKIRK, N. Y.
Servizio di Consegna Immediato

Attraverso Alla Colonia

SULLA SOGLIA DELLA CITY HALL

Il Sindaco Roberts presenta il Budget per l'anno venturo — Lo scambio di invettive tra il Sindaco ed il Commissario del Welfare

Poche sere or sono, nella Court Room, sul Palazzo Municipale, ebbe luogo la riunione del Consiglio Comunale.

Il Sindaco Walter L. Roberts, presentò il Budget per l'anno venturo, il quale ammonta a circa $338,637.05.

Vedete, il Sindaco, è tanto un buon uomo, che alla cifra di circa 339 mila dollari, ha aggiunto anche i cinque soldi. Alle migliaia di dollari, ci si passa, magari sopra coi piedi. Ma, i cinque soldi devono apparire là. Segno di esattezza, correttezza, buona coscienza.

Ai Consiglieri, dopo averci letto una lista dettagliata del come sarà impiegata detta somma nel prossimo anno 1935, ci erano di quelli che approvarono a colpo d'occhio questo Budget, mentre ce ne furono di quelli che volevano modificarlo, chi accrescere la somma da spendere, e chi l'avrebbe voluta diminuire. E così, ad evitare un conflitto tra Consiglieri, si sospese la riunione, non prima però di aver dato l'incarico al City Clerk Mr. A. W. Harling, di convocare una seduta per la sera di Martedì, 20 del corrente mese di Novembre, con invito all'intiera cittadinanza, di assistere a detto meeting, onde ascoltare i dettagli di detto Budget presentato dal Sindaco, approvarlo o condannarlo se è necessario.

* * *

Nella stessa sera, anche nel Court Room alla City Hall, vi fu la riunione del Board of Police & Fire Commissioners.

Seduta stante, si discussero molte cose della massima importanza del come dovranno essere soccorso le famiglie ed i lavoratori soggetti al TERA durante questi ultimi due mesi del 1934.

Ad un certo punto, sorse una violenta disputa tra il Sindaco Walter L. Roberts ed il Commissario del Welfare Department George Rossney, e nella voga della discussione, si scagliarono a vicenda, parecchie invettive, dando campo ai numerosi spettatori che vi erano accorsi, di ridere a crepapelle.

Questo astio tra il Sindaco ed il Commissario Rossney dura da un pezzo, e per il bene della cittadinanza, sarebbe assai meglio che la smettessero una buona volta e lavorassero per il bene e l'interesse dei pagatori di tasse che li hanno eletti e gli danno la paga, non per vederli bisticciare ogni qualvolta vi è qualche cosa da discutere, ma bensì per vederli lavorare d'accordo, spalla e spalla a beneficio della comunità.

E speriamo si ravvederanno qualche giorno e si stringeranno la mano come farebbero due gentiluomini e non guardarsi in cagnesco come fanno uomini senza carattere e senza serietà.

MULTATA PER AVER RUBATO ARTICOLI IN UN NEGOZIO LOCALE

La Signora Francesca Guglione, di anni 29, residente al No. 123 Dante Place, Buffalo, N. Y., Sabato scorso, venne tratta in arresto in un Negozio di Central Ave. Rovistata, gli furono trovati sei paia di underwear di seta, valutati ad un Dollaro al paia.

Comparsa davanti all'Acting Judge Robert N. Palmer della Corte Municipale, Lunedì mattino, la donna si rendeva colpevole dell'imputazione fattagli e veniva condannata a pagare $10 di multa, e più la restituzione degli articoli rubati.

Si vuole che altre persone erano in compagnia della Guglione allorchè questa fu tratta in arresto; ma esse sparirono prima che giungessero i poliziotti.

JOHN J. WARREN VINCE L'APPELLO

Ieri, Venerdì ha ripreso la direzione dell'Ufficio quale Capo di Polizia

La lotta giudiziaria sembrava chiusa Venerdì scorso allorchè la Corte di Appello di Rochester, N. Y., dava il suo verdetto in favore di John J. Warren, ordinandone la reintegrazione prima, ed il pagamento dei mesi arretrati che egli non ha prestato servizio e relativi interessi, dopo.

L'ordine della Corte di Appello arrivava all'Ufficio della County Clerk a Mayville Mercoledì sera. Giovedì gli Avvocati di Mr. Warren, District Attorney Glenn W. Woodin e Thomas Heffernan servirono le relative carte ai Police & Fire Commissioners Frank Bartela e Joseph Michalski ed all'Avvocato Albert J. Foley, avvisandoli che il loro raccomandato John J. Warren, Venerdì mattino, alle 9 a. m. riprendeva possesso del suo Ufficio quale Capo di Polizia.

Però, alle 8:30 a. m. di ieri mattina, prima che il Chief riprendeva possesso del suo Ufficio, il Board of Police & Fire Commissioners, teneva una seduta speciale, nella City Hall, e seduta stante, si decideva di appellare la causa e portarla nella Corte Superiore di Appello, e per ciò veniva istruito l'Avvocato della Città Mr. Albert J. Foley, di preparare le relative carte per detto appello.

Mr. John J. Warren, intanto, siede al desco quale Capo di Polizia, e per rimuoverlo o sospenderlo, dovranno ottenere un contro-ordine dalla Corte.

Ed intanto, la cittadinanza Dunkirkiana, questa volta si può chiamare fortunata, in quanto che anni addietro, si dovette mandare a prendere il Chief Roche da Buffalo che non ve ne era nessuno. Oggi invece, abbiamo due Chiefs in servizio.

LO STRIGLIATORE E' A CACCIA

Il nostro collaboratore Joe Orrico non scriverà la solita strigliata che quando ritornerà dalla caccia fra un paio di settimane.

Speriamo che sia fortunato nella caccia come è nelle strigliate. Auguri!

IN VIA DI GUARIGIONE

La distinta Signora Giovannina Cerato, consorte affettuosa al Sig. Lorenzo Cerato, locale Maneggiere della Metropolitan Life Insurance Company, trovasi confinata nella sua abitazione al No. 925 Central Ave., ed è tuttora in via di guarigione, avendo subita, Sabato scorso la mattina, una operazione per tonsilite.

L'Operazione che riuscì ottimamente, fu eseguita dal Dott. H. E. Wheelock di Fredonia, assistito dal Dott. F. A. Ognibene anche di Fredonia.

Alla Signora Cerato, auguriamo una prontissima guarigione.

Libera Palestra

Voce dei lettori che protestano!

UNA DOVEROSA RETTIFICA

Sig. Direttore de
IL RISVEGLILO
City

Preg.mo Sig. Direttore,

Se anche questa volta sarete tanto gentile da congedermi un altro pò di spazio sulle colonne de "Il Risveglio", mi permetterete di fare una **"doverosa rettifica"**, che ogni persona che si professa onesta dovrebbe fare ogni qualvolta incorre in qualche errore.

Nella mia articolessa apparsa ne IL RISVEGLIO della scorsa, settimana, mi sforzai a passare in rassegna la nascita, la vita rauca vissuta dal Club, (degli scugnizzi) e gli intrighi stomachevoli e nefandi dei **"Tre 'd'a Chiazza, Cocò, Mimì e Carminiello 'o Pazzo"**, e mi ravvedo che commisi un grandissimo errore. Che volete! Non fu mica per cattiveria, ma per semplice inavvertenza, cosa che succede a tutti i mortali di questo mondo. E difatti, sappiamo che sbagli, tutti siamo soggetti a commetterne. Solo il Papa è infallibile, mentre noi, no.

Ed ora veniamo al fatto del mio sbaglio. Nella voga del mio primo debutto giornalistico (vi confesso che questa è stata la prima volta che ho scritto per un giornale, e finora, credetemi, le genti ne parlano tanto bene, ed io ancora credo agli occhi miei) senza volerlo, mi dimenticai di far noto al pubblico che legge, che nel Club di cui noi abbiamo parlato e parliamo anche ora, fanno parte giovanotti distinti, colti ed intelligenti, che meritano tutta la nostra stima Solo che essi si trovano accodati con quella cricca, e gli pare un pò forte di fare come hanno fatto tutti gli altri, che appena si accorsero che questo non era un Club sociale, mutualistico, ricreativo, sportivo, ma bensì un Club (di scugnizzi) affaristico ad uso e totale beneficio di uno, magari due o tre di essi, gli voltarono le spalle e fecero un magnifico dietro fronte, e li lasciarono a rosicchiare il famoso... osso.

Oh! ma il tempo è galantuomo, e questi pochi gentil giovanotti che vi sono rimasti ancora, finiranno collo scoprire anch'essi il giuoco dei bussolotti, ed allora, patatrac! ed ecco la fine di un feudo.

Mi è stato riferito che nella seduta di poche sere or sono, i **"tre d'a chiazza, Cocò, Mimì e Carminiello 'o Pazzo"**, gridavano come tante oche spennacchiate ed imprecavano al linciaggio contro di me, povero diavolo, e per che cosa poi, solo perchè ho voluto dire la verità, ed anche contro di voi che mi accordaste lo spazio.

Quel proverbio che dice che la verità fa male, ha mille ragioni.

Basta, non volendo, mi pare che io mi stia dilungando un pò troppo. E ciò facendo io fò due cose cattive: annoio i lettori, ed abuso della Vostra bontà, Signor Direttore. E con ciò vi saluto e vi ringrazio dello spazio accordatomi e mi sottoscrivo di nuovo pel

Vostro Sincero
Amico ed Abbonato

N. d. R. — Sì sì buon amico, la verità non si può dire. Non abbiamo quella cricca contro di noi, solo per aver voluto dire la verita? Ma essa è come quella nebbia che non fa danno al grano. E noi da parte nostra, li lasciamo ragliare quanto vogliono, poichè si dice che raglio d'asino non arriva in cielo; e seguiamo anche i consigli del Sommo Poeta che disse: "Non ti curar di lor ma passa e.... sputa".

ABBONATI MOROSI! PAGATE IL VOSTRO ABBONAMENTO!!

Abbiamo dato uno sguardo ai nostri libri ed abbiamo trovato che vi sono parecchie centinaia di persone che non hanno ancora pagato l'importo del proprio abbonamento.

Siccome per mettere fuori il giornale tutte le settimane, occorrono spese, è necessario che ognuno di questi amici, il cui abbonamento è scaduto, faccia il proprio dovere di farci tenere quanto ci deve.

Quelli che si trovano in quelle città o villaggi dove c'è un Agente de IL RISVEGLIO, faranno opera buona se si porteranno a casa dell'Agente e gli consegneranno l'importo del loro abbonamento. Quelli invece che risiedono in quelle località ove non vi è un Agente, potranno mandare direttamente a questo Ufficio: 47 E. 2nd St., Dunkirk, N. Y. un M. O. o un check, o potranno mettere entro una busta l'importo che ci devono ed inviarcelo al suddetto indirizzo.

Non fate che questa raccomandazione se la portì il vento. Mandate la vostra quota oggi stesso, poichè un DOLLARO e MEZZO non fa ne ricco e ne povero nessuno, mentre a noi, tanti DOLLARI e MEZZO messi assieme, ci daranno un ottimo aiuto e ci metteranno in grado di continuare la nostra opera di emancipazione.

Che ognuno faccia il proprio dovere.

SARA' PUBBLICATA AL PROSSIMO NUMERO

Il nostro collaboratore Sig. G. Oberdan Rizzo, ci ha fatto pervenire una magnifica Novella che ha per titolo: **"Un Inviato Dalla Provvidenza"**.

Siccome ci è giunta tardi per inserirla in questo numero, l'abbiamo dovuto rimandare al numero dell'entrante settimana.

Gli amanti lettori di novelle, pazientino sino a Sabato dell'entrante settimana, ed avranno l'opportunità di potersela gustare.

GLI AGENTI DE IL RISVEGLIO

Gianfelice Di Cioccio, per Youngstown, Ohio e dintorni;

Angelo D'Amico, per Cleveland, Ohio e dintorni;

Domenico Di Loreto, per Erie, Pa., e dintorni.

Andrea Zavarella, per Buffalo, N. Y., e dintorni.

Domenico De Nino, per Yonkers, N. Y., e dintorni.

Salvatore Di Pillo, per Hartford, Conn., e dintorni.

AVVISETTI ECONOMICI

Estate Heatrolas sono garantite di dare il migliore dei risultati per la moneta che voi spendete. Presso la Service Hardware Co., E. 4th St.

Con $49.50 voi potete comperare una Nuova Macchina Elettrica da Lavare Conlon, presso la Service Hardware Co., E. 4th St., Dunkirk, N. Y.

Estate Healtrolas sono garantite di dare il migliore dei risultati per la moneta che voi spendete. Presso la Service Hardware Co., E. 4th St.

Estate Gas Ranges ai prezzi che variano da $64.50 sino a $110.00 presso la Service Hardware Co., E. 4th St.

Un magnifico pail per carbone, a 65c ed altri anche per 50c, presso la Service Hardware Co., E. 4th St. City

Estate Heatrolas sono garantite di dare il migliore dei risultati per la moneta che voi spendete. Presso la Service Hardware Co., E. 4th St.

Per Atti Notarili

Se vi occorre un "Atto Notarile" di qualsiasi genere, rivolgetevi all'ufficio di Il Risveglio, al No. 47 E. Second St., e riceverete: servizio pronto, esatto ed un prezzo giusto.

Gli atti notarili redatti in questo ufficio, sono garantiti dai lunghi anni di esperienza.

IL TEMPO FREDDO

Esso è i nviaggio verso noi. Perciò ordinate il Famoso Reading Anthracite Carbone e sarete confortabili — Chestnut size $12.90 per Ton — Netto — vi sarà portato pronto.

H. F. SALHOFF LUMBER & COAL CO.
219 Deer St., Dunkirk, N. Y.

Lo Bue & Lascola
Direttori di Funerali e Imbalsamatori
90 Cushing St., Fredonia, N. Y.
Telephone 180-J
Aperto di Giorno e di Notte

IL VOSTRO BARBIERE

Se volete un buon taglio di Capelli e rasa la barba con cura, venite da noi

CRISE BARBER SHOP
87 East Third Street
DUNKIRK, N. Y.

COMPERATE VESTITI SWING
Confezionati in modo correttissimo — capaci di accontentare tutti i giusti.
LEVY'S
34 East Fourth Street
DUNKIRK, N. Y.

Suits Made To Order
Cleaning, Pressing, Dying, Repairing and Remodeling
Abruzzo Tailor Shop and Clothing
Panfilo Pizzoferrato, Prop.
2100 West Lake Street
MELROSE PARK, ILL.

Telefono: 2756
John A. Mackowiak
Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa
Furniture di prima classe a prezzi bassi
Direttore di Pompe Funebri
JOHN A. MACKOWIAK
268 Lake Shore Drive, E.
DUNKIRK, N. Y.

Noi Garentiamo i Prezzi Bassi
Se voi comperate qualsiasi articolo nel nostro Negozio e nello stesso giorno voi scoprite che in altri negozi in Dunkirk lo stesso articolo si vende per meno prezzo, noi vi rifonderemo la differenza in contante.
W. RUECKERT & SON
19 Ruggles St., Dunkirk, N. Y.
Phone: 2040

La Nostra Ottima Birra
Lake City Export
in Bottiglie
è pronta per voi tutti i giorni a $2.00 per una Cassa di 24 Bottiglie e $1.00 di deposito.
Al ritorno della cassa vuota, si avrà il rimborso de: Dollaro depositato.
Fred Koch Brewery
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2194

Guerra ai Prezzi Alti

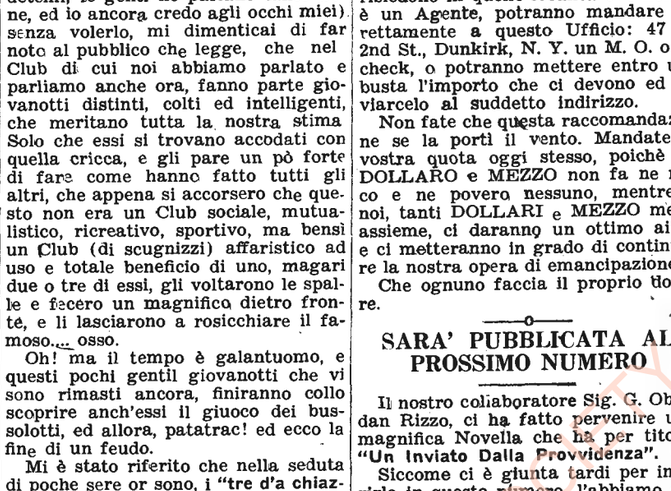
Noi, come negli anni precedenti, siamo provvisti di grandiosi assortimenti di articoli di tutte qualità, di ogni colore, per tutti i membri della famiglia e di tutti prezzi capaci di accontentare tutti i gusti e tutte le borse.

Fateci una visita al più presto possibile.

A. M. Boorady & Co.
81 East Third Street —::— DUNKIRK, N. Y.

TRASPORTAZIONE
Autunnale ed Invernale
Se
Voi Volete RISPARMIARE MONETA
Voi preferite BUSES MODERNI
A Voi piace SERVIZIO CORTESE
Voi desiderate DRIVER SICURO
Voi Volete un CHAUFFEUR
Voi VIAGGERETE via
Buffalo & Erie Coaches
Buffalo & Erie Coach Terminal
West's Corner Store - Central Ave. & Fourth - Phone 2513
Harper Drug - 301 Main St. - Phone 2401
Monroe's Store - 341 Main St. - Phone 2135

Plays Important Part In Daily Needs of Transportation



Biggest aluminum casting ever made for a Diesel engine.

A feat deemed impossible only a short time ago has just been accomplished by the Bohn Aluminum & Brass Corporation of Detroit with their completion of several aluminum castings for big compression-ignition locomotive engines, commonly known as four-cycle Diesels. Commenting on this accomplishment, president Charles B. Bohn states:

"Ordinarily this casting, which comprises the engine frame and the water jacketing all in one unit would be made of iron and would weigh over 3,000 pounds. By making it of aluminum alloy the weight is reduced to 1640 pounds. The metal used in this big casting is a particular heat-treated alloy specially designed for high-stress service.

"This new casting should prove of inestimable value to the whole transportation industry as, undoubtedly it will contribute a not inconsiderable share towards the present insatiable desire for speed with an actual gain in economy and endurance."

A MAN'S HOME IS HIS CASTLE . . .

You can increase your pride in the ownership of that home of yours by giving it a brand new siding of Continental Artstrip Shingles — and at a nominal cost.

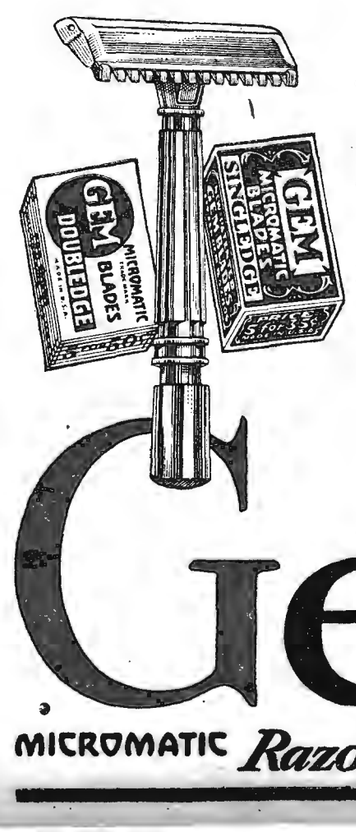
Continental Artstrips are particularly adapted for re-sliding — when applied they widely overlap one another, preventing any possibility of driving rains or heavy snows seeping in.

Continental Artstrips will give your home a permanent siding — eliminating costly paint bills. They are fire resisting, and if used over old weather boards, you obtain additional insulation — keeping the furnace heat in and the summer heat out.

The added beauty, fire resisting qualities and double insulation provided by siding with Continental Artstrips will greatly increase the resale value of your home — a very important consideration.

Why not inquire about Continental Artstrip Shingles — see this distinctive design in its many charming colors.

The Home Improvement Roofing Co.
97 Rohr Street Rochester, N. Y.
P. O. BOX 190, DUNKIRK, N. Y.



No parts to tumble or fumble

All one piece, Gem loads, cleans, shaves in a jiffy. Twist—it opens! Twist—it closes! Dual Alignment locks the blade so rigidly you can safely use the keenest edge on earth. Gem Micromatic Blades last so long, shave so smoothly that all substitutes are extravagant. Discover the razor that duplicates the barber's long, gliding stroke. Ask your dealer about Gem.

GemSafetyRazorCorp.,Brooklyn,N.Y.

Gem
MICROMATIC Razor and Blades

IL GEN. BUTLER CONTRO UNA NUOVA GUERRA

L'ex comandante dei "Marines" dice che tutte le corazzate dovrebbero essere affondate nell'Atlantico.— Si rifiuterà di prendere le armi in caso di un altro conflitto

In un discorso pronunziato dal Generale Smedley D. Butler, l'ex Comandante dell'"U. S. Marine Corps" ha dichiarato che "la guerra è la più grande bestemmia dell'umanità."

Il generale che un tempo venne decorato con due "Medaglie di Onore" dal Congresso degli Stati Uniti ha detto che i soldati inviati nell'America del Sud e Centrale possono paragonarsi ad un'agenzia per l'esazione di debiti.

"Ho percorso — ha detto il generale — dal basso in alto tutti i meandri del più grande "racket" internazionale, e mai porterò più un fucile al di là dei confini degli Stati Uniti.

"Durante la Grande Guerra andai all'estero. Fra 1.600.000 persone non ne trovai una che sapesse perchè si trovava là. Le guerre sono tutte di natura economica; sono tutte combattute per garantire interessi su miniere d'olio, di carbone od altri investimenti, ma nessuna di queste ragioni viene resa pubblica".

Spiega le ragioni della Grande Guerra

"Gli Alleati si rivolsero a noi nel Gennaio del 1917 e ci dissero: Ora noi vi dobbiamo cinque bilioni di dollari e non sembra che voi sarete in grado di esigere questo denaro a meno che non ci aiuterete a vincere": fu così che noi entrammo in guerra.

"Oggi vi sono circa 40.000.000 di uomini sotto le armi in Europa ed essi non sono stati militarizzati semplicemente per fare delle parate. Ciò sarebbe troppo costoso. Le nazioni d'Europa sono come dei ragazzi che cercano il lato verso cui debbono porsi.

"Potranno mettermi in galera; potranno farmi tutto ciò che vogliono ma non andrò in guerra oltre i confini di questo paese.

"La guerra non ha mai dato nulla a questa nazione. Alcuni che stavano al di dentro delle segrete cose fecero denaro. L'International Nickel Co. guadagnò il 1.800 per cento. Il governo degli Stati Uniti comprò 35.000.000 di paia di scarpe mentre 4.400.000 di soldati vennero mobilitati ed ogni paio di scarpe dovrebbe durare un anno.

"E' inutile limitare la produzione delle armi. Vi è una sola via che conduce al disarmo e questa è la distruzione di tutte le armi. Si affondino tutte le corazzate in mezzo all'Atlantico dove non potranno essere più rimorchiate.

"Si emendi la Costituzione e si cambino i metodi di dichiarare la guerra. Si tolgano i poteri al Congresso. Che votino soltanto quelli che si offrono di andare a morire. Vi prego di non sposare una causa che ci forzerebbe ad una guerra fuori degli Stati Uniti".

Il discorso di Butler ha creato una grande sensazione in mezzo ai circoli militari dove il generale è ben conosciuto.

MAUSOLEA SUPREME MEMORIALS

L. G. Weidner Monument Co.
200 Central Avenue
DUNKIRK, N. Y.

Dalle Citta' D'Italia

SEPPELLISCE IL FRUTTO DI UN ILLECITO AMORE

FIRENZE — Nei pressi di Signa, lungo l'argine del Bisenzio, un operaio che stava effettuando degli scavi rinveniva a una profondità di 25 centimetri un involto di straccia e apertolo constatava come esso contenesse il cadaverino di un neonato in istato di avanzata putrefazione. Un sanitario constatava come il seppellimento datasse da 45 giorni. E' stata tratta in arresto la ragazza Jone Petrelli di 23 anni, la quale ha confessato di avere sepolto il neonato frutto di una illecita relazione.

SETTANTENNE STRAZIATO DA UN CANE LUPO

MILANO — Di una drammatica avventura, in seguito alla quale forse dovrà perdere la vita, è stato vittima, il settantaquattrenne Gerolamo Calbiati, fu Giosuè, abitante in una casa colonica situata sullo stradale che parte da Desio a Binzago.

La scena selvaggia — degna della penna di Jack London — ha avuto per protagonista un grosso cane lupo.

Il Galbiati, avendo acquistato della carne, ne stava collocando una parte sul davanzale di una finestra allo scopo di conservarla per il suo pranzo. Il cane, attratto dall'odore della vivanda, tentava allora di salire con un balzo sul davanzale per impossessarsene. Il contadino, in seguito a ciò, sferrava un calcio alla bestia che, inferocita si rivoltava contro il padrone e assalitolo, l'azzannava ripetutamente alle braccia, strappandogli brandelli di carne.

Alle grida del disgraziato accorrevano alcuni animosi i quali, dopo una lotta corpo a corpo, riuscivano, alla fine, ad impedire all'animale ogni movimento ed a liberare dalla sua sanguinaria ferocia il povero Galbiati che è stato portato moribondo all'ospedale.

UN FANTASTICO LAGHETTO SOTTERRANEO NELLE VISCERE D'UN MONTE A BERGEGGI

SPOTORNO — Una interessante scoperta speleologica è stata fatta nel vicino paesino di Bergeggi tristemente noto per il disastroso scoppio del Forte Sant'Elena che uccise, anni or sono, una trentina di persone sconquassando tutto l'abitato.

In una famosa caverna, alla quale si accede difficilmente dalla via Aurelia, e che trovasi sopra il mare a circa 70 metri di altezza, alcuni volonterosi esploratori hanno scoperto alcuni grandi androni ancora inviolati e coperti da magnifiche incrostazioni di stalattiti e ove gigantesche stalagmiti si alzano dal suolo. Anche alcuni anfratti e lunghi cunicoli sono venuti alla luce ed in essi non si dispera di rintracciare del materiale archeologico e dei resti fossili perchè la detta caverna, già visitata dall'Issel, dal Sergi e da altri scienziati, nelle lontane epoche paleolitica e neolitica è stata sicuramente asilo di esseri umani.

Ma la scoperta più interessante è stata quella di un vero lago sotterraneo, situato nelle viscere del monte e che raccoglie le acque filtrate dalla soprastante massa calcarea. Si tratta di un lago d'acqua dolce lungo una cinquantina di metri e profondo oltre tre metri. Al lume delle potenti lampade acetilene dal lago emanavano strani riflessi che davano al paesaggio un aspetto veramente fantastico che ben difficilmente si può rilevare in altre caverne.

Siamo informati che le esplorazioni e le ricerche continueranno con metodo e diligenza e si confida in una buona riuscita.

E' DICHIARATO SPOSATO LEGALMENTE OTTO GIORNI DOPO IL SUO DECESSO

VENEZIA — Un caso curioso che è in relazione con gli Accordi lateranensi, si è verificato in questi giorni a Venezia. Usufruendo della disposizione di legge sanzionata dagli Accordi stessi e cioè che un matrimonio religioso contratto prima dell'8 agosto 1929, data degli accordi stessi, poteva essere trascritto quale matrimonio legale, previa una sentenza della Corte di Appello, lo scaricatore marittimo pensionato Angelo Scatteggio e la casalinga Vittoria Rebuffi, sposatisi col solo rito religioso il 13 giugno del '29 all'età lui di 71 anni e lei di 68, avanzarono tempo fa domanda per tale legalizzazione. La sentenza che accorda la trascrizione venne pronunziata il 4 ottobre corrente e trascritta nel registro di Stato Civile l'8 corrente. Senonchè risultò che lo Scatteggio era morto pochi giorni innanzi e precisamente il 1.o ottobre, cosicchè egli fu in definitiva dichiarato sposato 8 giorni dopo che era morto. Tale curiosissimo caso, che è certo il primo che si verifichi e che potrebbe sollevare eleganti questioni giuridiche, specie in caso di eredità, sarà esaminato dalla Corte veneta.

ASSOLUZIONE DI DUE EREDI IMPAZIENTI

ALESSANDRIA — I fratelli Giuseppe e Giovanni Battista Barberis, col rispettivo figlio e nipote Paolo, sono comparsi dinanzi al pretore di Alessandria, accusati di furto di cose ereditarie, per avere sottratto dalla cassa forte di Modesto Barberis, subito dopo la morte di questo, 42,-200 lire in cartelle del Consolidato 5 per cento in danno della coerede Maria Barberis.

Il fatto è risultato materialmente provato all'udienza. Ma il difensore ha sollevato sottili questioni di diritto, dimostrando che non poteva parlarsi di furto perchè, come coeredi, gli imputati dovevano ritenersi in possesso dell'eredità pel solo fatto della morte del testatore, ragione per cui essi avrebbero rubato a sè stessi; e che, comunque, dovendo considerarsi le cartelle sottratte come cose fungibili, e il loro importo rientrando nella loro quota ereditaria (il patrimonio dell'eredità era di 150.000 lire circa), il reato doveva restare impunito in base all'art. 627 del codice penale.

Il Pretore, accogliendo queste tesi, ha assolto gli imputati perchè il fatto non costituisce reato.

UNA CONDANNA A 9 ANNI DI CARCERE PER OMICIDIO

CUNEO — E' stato ripreso davanti alla nostra Corte di Assise, il processo in cui sono imputati Giovenale Roggero fu Giacomo, di anni 56, da Monastero Vasco, e Matteo Giorgio Siccardi fu Pietro, di anni 30, pure da Monastero. Il Roggero è imputato di avere, nella notte dal 10 all'11 febbraio dell'anno scorso, in regione Bertolini di Monastero Vasco, sparato un colpo di fucile a bruciapelo contro Giuseppe Morra, cagionandogli la morte, di contravvenzione al permesso di porto d'arma e di omessa denunzia d'armi; il Siccardi, che in quella sera si era trovato coi due e con essi aveva bevuto in quantità, è imputato del furto di una gallina in danno del Roggero. Il Presidente ha letto la sentenza con la quale al Roggero è stata accordata la diminuente della seminfermità e della provocazione ed è stato condannato a 9 anni di reclusione per omicidio e a un mese e 16 giorni di detenzione per porto d'armi abusivo, a tre anni di ritiro in una casa di custodia dopo scontata la pena e alla libertà vigilata. In base alla recente amnistia sono stati condannati due anni. Il Siccardi è stato condannato a 8 mesi di reclusione interamente condonati.

UN PROCESSO CHE FA SFUMARE UNA GRAVE ACCUSA ANONIMA

ROVIGO — Il 15 marzo 1921 in una piccola casa isolata di Bagnolo Po furono rinvenuti i cadaveri orribilmente straziati dei coniugi Zocca, settantenni, possidenti del luogo. La voce pubblica ed alcuni anonimi designarono come autori del delitto Alfredo Ravagnan e l'amante di questa Luigi Ghirardelli. La Sezione di accusa, dopo una breve istruttoria, dichiarò non luogo a procedere per insufficienza di prove nei confronti dei tre imputati. Ma nel dicembre 1933 un altro anonimo, con una lunga lettera diretta al procuratore del Re, insistette per la riapertura dell'istruttoria nei confronti dei tre suddetti, fornendo pretese prove della loro colpevolezza. La causa, istruita nuovamente, fu rinviata alla Corte di Assise di Rovigo, ove è stata discussa. La Corte ha assolto Alfredo Ravagnan per insufficienza di prove e gli altri due per non avere commesso il fatto.

CON UN MORSO TRONCA UN DITO ALL'AVVERSARIO

BIELLA — Sulla montagna di Graglia, fra alcuni pastori, è sorta una rumorosa questione a cagione di divergenze d'interessi e di diritti di pascolo, la quale è poi finita in un tafferuglio. Uno di essi, Giuseppe Canale, di anni 49, tarchiato e forte, ha potuto tenere in isacco per un pò di tempo tre avversari, finchè uno di questi, afferratagli la destra, gli ha addentato il mignolo, troncandoglielo.

Phone: 2242

SE sarete colpiti dalla sventura, noi penseremo ai vostri affari, sino a che passa il dolore.

SUPKOSKI FUNERAL SERVICE
Frank A. Newman, Mgr.
Lady Assistant
Second & Zebra Sts., Dunkirk

Civilta' e Liberta'

Lo storico tra qualche millennio studierà la crisi nel cui mezzo noi viviamo ed avrà su di noi il vantaggio di studiarla come forse già decisamente superata non potrà a meno di osservare che ai giorni nostri, per la prima volta nella storia dell'umanità tutte le razze e i popoli eran stati di fatto e non di nome condotti a far parte di un unico sistema politico ed economico; che la Grande Guerra dimostrò l'interdipendenza politica di tutti i popoli che la Grande Depressione dimostrò l'interdipendenza economica; che mentre in tutte le epoche anteriori, ad es. le risoluzioni dinastiche che in Cina, non avevano nessun effetto in Europa e la caduta dell'Impero Romano non ci fu tribù umana nel Pacifico o nell'Indiano che non sentì gli effetti della crisi europea.

Per la priva volta ancora ai dì nostri, osserverà egli, dopo millenni di lotta contro la Natnra, finalmente l'Umanità arrivò a tal signoria su di essa per mezzo della scienza da togliere ogni seria ragione d'esistenza alla povertà e all'abbrutimento dovuto alla monotonia del lavoro.

E tutto questo mirabile trionfo sulla Natura e se stessa da parte dell'Umanità, gli apparrà l'opera degli ultimi quattro secoli, l'opera della rivoluzione iniziatasi nello spirito dei popoli europei nel secolo XVI, quando questi incominciarono ad introdurre nel mondo transoceanico e non europeo le loro idee, i loro traffici, la loro potenza. Poi egli verrà all'attuale crisi e forse si chiederà stupito come una simile civiltà abbia potuto commettere suicidio, rifiutando di riconoscere l'accennata interdipendenza e irridendosi nello stato nazionale, nonchè creando mille ostacoli al natural fluire delle merci da ogni parte del globo a dove son più necessarie e follemente perseguendo in ogni Stato l'ideale di una inattingibile autosufficienza, si chiederà stupito come tanta capacità creativa sia stata resa strumento di tale distruzione e rinnovata barbarie, come tanta scienza non sia stata usata a far dei detti quattro secoli il preludio alla più grande Epoca della umanità sulla terra; e spingerà più a fondo la sua indagine.

All'inizio del secolo XVI, egli constaterà, c'erano sulla superficie del nostro globo quattro grandi e sviluppate civiltà: la Cinese, l'Indiana l'Islamica, l'Europea, profondamente diverse, d'indipendenti origini, ciascuna per secoli e millenni vissuta fuor di contatto con ogni altra.

Nel 1500 sarebbe stato impossibile prevedere se e quale di esse avrebbe potuto prevalere sulle altre in potenza, scienza, arte o popolazione. Per circa mille anni l'Europa aveva lottato, e invano, per la sua supremazia sull'Islam; ancora nel 1529 non fu facile respingere finalmente i Turchi dalle mura di Vienna. Eppure in men di 400 anni da questa data la civiltà europea s'è imposta al resto del mondo con la sua scienza; gli stessi popoli che le si ribellano lo fanno con armi e idee sue e chiedendo istituzioni simili a quelle reggenti i più liberi tra i popoli di razza bianca.

Il trionfo, anche orale e intellettuale, non poteva essere più completo.

E sarà ovvio allo storico che questo trionfo non sarà stato dovuto a mera fertilità inventiva; la Cina conobbe la polvere da fuoco e la bussola prima dell'Europa; la Grecia conobbe la forza di tensione del vapor acqueo un secolo prima di Cristo.

La mera pressione della popolazione sui mezzi di sussistenza non è meno impotente a spiegare il miracolo: perchè la Cina non è l'Inghilterra e il Belgio? Nè servono di più i sistemi di finanza, l'amor del risparmio, il suo incanalamento nell'iniziativa capitalista, o la fedeltà e la disciplina dei popoli organizzatisi in istati nazionali.

Perchè si ebbero questi sviluppi in Europa e non in Cina o in India? Perchè le altre civiltà si fossilizzarono e solo l'europea si sviluppò come sappiamo?

Si è voluto spiegar la cosa con la Riforma; ma, come hanno mostrato storici, sociologi e pensatori, anche protestanti come Weber e Troeltsch ed altri, la stessa Riforma fu assai meno progressista del Rinascimento, deve a questo molti suoi sviluppi e sprofonda le sue radici in sentimenti ed idee che non le sono specifiche, che per secoli prima di essa o fiorirono in sette religiose o trovarono appagamento in seno alla società ed alla Chiesa medioevale.

Ebbene io non mi stupirei se, pur a distanza di qualche millennio da noi tale storico non trovasse miglior soluzione del problema di quell'accennata in due grandi opere, di valore di certo permanente, testè apparse in Inghilterra: l'una di Arnold Toynbee "Uno studio sulla storia", in tre volumi, destinati ad esser seguiti da altri dieci; e l'altra "Tecnica e Civiltà" del noto sociologo Lewis Mumford.

Mi propongo di dedicare un articolo a ciascuna di esse o almeno alla sua idea fondamentale. Qui mi limiterò ad accennare alla risposta che, nella luce d'entrambe, appar possibile dare al problema del segreto della civiltà europea. Essa consiste nel tener presenti due aspetti, ma complementari, spesso illeggittimamente separati, del Cristianesimo medievale.

Anche i pensatori della Grecia avevano concepito il mondo come un ordine, un cosmo, ma erano rimasti dei solitari. E' la Chiesa medioevale che, erede della Religione d'Israele, per mezzo del catechismo e del culto nel corso di dieci secoli stampa nello spirito europeo quel concetto del mondo come ordine, che è alla base del metodo induttivo delle scienze sperimentali. I conventi con la disciplina e l'ordine dei riti e l'invenzione dell'orologio, sono i procursori dei laboratori scientifici e delle fabbriche industriali.

L'altro aspetto della cosa è analogo.

Anche la Grecia, con Platone, era arrivata all'idea dell'anima umana come immortale. Ma questa opinione di savi solitari, per mezzo del catechismo e del culto diventò una credenza generale, la credenza, radicata nel Vangelo, che l'uomo prima che alla famiglia, alla società, allo stato ed al tempo, appartiene a se stesso ed ha per vocazione lo Eterno.

L'uomo così, ad un tempo, appartiene ad un ordine ed è libero; ed è libero in quanto ha nella sua ragione e non in istituzioni esterne, il criterio della condotta razionale, la visione di ciò che Dio gli comanda.

V'è di più. Sia il Platonismo, sia il Cristianesimo, hanno approfondito immensamente nell'uomo il senso della sua indegnità di fronte a ciò che dovrebbe e quindi potrebbe essere e quindi l'aplito e lo sforzo ad essere tutto ciò che può essere; donde — prima ancora che ce ne fosse la parola — il fatto, prima negli spiriti e poi nelle cose, del Progresso.

Uno non può leggere la maestosa serie di documentati volumi con cui Etienne Gilson ha colmato la lacuna tra Ellenismo e Cristianesimo, tracciando la storia dello spirito intimo europeo tra Plotino e Descartes, passando per S. Agostino, S. Bonaventura, S. Tomaso d'Aquino, Duns Scoto e Ruggero Bacone senza rendersi conto che quei tredici secoli contengono in sè il segreto, scolpito da ogni parrocchia nè suoi fedeli le fiorito nelle Cattedrali e nella Divina Commedia (il canto d'Ulisse!) del perchè, a differenza delle altre tre civiltà mondiali, l'europea non si cristallizzò ed anzi le vinse.

La civiltà europea era la sola che, già prima del suo espandersi fuori d'Europa era dinamica invece che statica, riposando su di un concetto dell'uomo che lo rendeva un problema perenne a se stesso ed invece che un congegno nel cosmo — come nei pensatori greci — ne faceva un concreatore assieme a Dio.

Ed il grande massimo problema moderno è quello del se essa può preservarsi una civiltà di liberi a parte dalle premesse che la suscitarono.

ANGELO CRESPI

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A "IL RISVEGLIO" $1.50 l'anno

LA DANZA DEGLI EVENTI

(Continuaz. della prima pagina)

Non si sa ancora il numero dei voti che i socialisti hanno raccolto in tutta la Repubblica. Tuttavia si presume ch'esso sia duplicato. Nello Stato del Connecticut sono stati eletti tre senatori statali e due deputati socialisti e altri due deputati statali sono stati eletti a Reading, Pa. Il candidato socialista a Governatore dello Stato Connecticut ha riportato a Bridgeport 4,000 voti di maggioranza sul candidato avversario, mentre il leader socialista Norman Thomas, che si è presentato come senatore statale, ha ricevuto 130,000 voti nella città di New York, cioè 20,000 voti di più di quanto n'ebbe Solomon nel 1932.

* * *

Come si vede, i socialisti hanno riportato una grande vittoria se si tien conto della mentalità del popolo americano e dei mezzi irrisori di cui il partito dispone. Ciò prova agli scettici che l'avvento del socialismo in questa nazione d'individualisti è possibile. Ciò fa sperare ai membri del partito una prossima vittoria su larga scala.

* * *

Quanti voti hanno avuto i comunisti? Nemmeno questi ci sono noti; ma dai risultati locali si può desumere che anch'essi sono raddoppiati.

E' evidente, quindi, che il popolo incomincia a risvegliarsi. Il responso generale delle urne indica che il popolo si muove verso sinistra.

E' nostra opinione che il partito repubblicano sarà soppiantato dal partito democratico nell'antica potenza e sarà quest'ultimo a continuarne le tradizioni, sia pure con un vestito di nuovo modello.

Il partito socialista sarà il secondo partito d'America e farà un tempo fortuna pari a quello democratico nei riguardi del favore popolare.

Gli altri partiti, se non formeranno con esso un fronte unico, gli terranno piede.

Ci troviamo veramente ad uno svolto della storia. Da un rivolgimento sociale siamo ancora lontani. Ma più che ad uno svolto della storia, ci troviamo ad una svista storica, poichè le forze socialiste avrebbero dovuto trionfare in tutto il mondo durante o immediatamente dopo la guerra. Invece è trionfato il fascismo appunto per una svista storica.

Spesse volte nelle colonie italiane sorge qualche ignoto cavaliere d'industria ad agitare i pacifici coloni per la fondazione d'un Casa Italiana o d'un Ospedale Italiano. Un cotale istituto — essi gridano — oltre a ridontare ad onore della stirpe e a rialzare il prestigio tra gli stranieri ci apporta dei grandi benefici materiali.

L'idea è buona. L'idea è encomiabile. L'idea sarebbe degna d'essere fatta propria ed alimentata con delle generose contribuzioni.... se un volta realizzata non rialzasse lo stato finanziario di chi la sostiene con fervore patriottardo.

* * *

Non date ascolto a codesti parassiti; anzi, se ne avete il modo, schiacciateli come delle cimici. Dal puzzo saprete che genere di patriottismo professavano.

Anche a New York s'agitò la questione dell'Ospedale Italiano. L'Ospedale si fondò. Le contribuzioni sono piovute abbondanti da ogni parte. Che è successo poi? I fondatori se ne sono arricchiti; gli amministratori vi si sono adagiati.

L'ospedale Italiano di New York aveva, nell'aprile del 1931, un patrimonio di UN MILIONE E CINQUECENTO OTTANTACINQUE MILA DOLLARI in moneta contante. Oggi è ridotto a quarantanove mila dollari.

Chi ha dilapidato questo patrimonio degli italiani? Gli accusatori dicono che tra gli altri ha contribuito all'opera di saccheggio l'avv. Filippo Buongiorno e l'avv. Modica con centinaia di migliaia di dollari. Ma prima di loro hanno svuotato la cassa altri illustri figuri campioni d'italianità della Metropoli.

Questo fatto deve bastar da solo a far riflettere i veri italiani e a non farsi imbrogliare.

E la losca faccenda dell'Ospedale Italiano di New York spiega pure un altro fatto: la conversione ritardata di certi presunti antifascisti al partito fascista.

Buongiorno era (almeno a chiacchiere) un antifascista. Appena è implicato nel saccheggio dei fondi dell'Ospedale, diviene fascista di cento cotte. Mussolini — mi ha detto un agente locale — ha dimenticato il passato del Buongiorno e lo ha accolto nelle file come un figliol prodigo.

Non poteva avvenire diversamente. L'inviato della Provvidenza ha bisogno di questi elementi perchè omogenei alla gran massa che lo segue.

Buon giorno, signor agente. Un'altra volta sia più modico..

UNA BUONA FOTOGRAFIA
potrete averla vititando il nostro studio, che non è secondo a nessuno per lavoro distinto e prezzo giusto.
LEJA'S ART STUDIO
Roberts Rd. & Courtney St.
Phone: 4798

Magnifico lot di frutta — piante da ombra e da ornamenta si vendono a prezzi bassi. Ne crediamo anche in cambio di qualche corda di legna. Rivolgersi a
Th. F. Van der Meulen
28 W. 7th St., Dunkirk, N. Y.

...Takes off the Years...

A poor quality face powder can make you look older than you are... a fine quality can subtract five and ten years from your age. Now you know the reason for Djer-Kiss popularity? You can choose no finer *powder* for face, throat and shoulders. It ranks first, giving a petal soft powder film so thin that it is invisible and it stays on all day.

60c

Djer-Kiss
FACE POWDER

Now you may obtain an adorable *Vanette* of genuine Djer-Kiss Perfume for only 25c.

ABBONATEVI

-E-

FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI

-A-

'Il Risveglio'

$1.50 all'anno

Appendice de "Il Risveglio" 8 - CAROLINA INVERNIZIO

I DISPERATI

Oscar aveva mantenute le sue minacce, l'aveva ricondotta in famiglia? Che ne era stato della sua bimba? Si trovava sempre in mano di Vacchetta, o Morgan era riuscito a scoprirla, a togliergliela? Che ne sarebbe divenuto di Guido? Dovevano entrambi soccombere in una lotta disuguale per l'odio dei suoi, di Morgan, non rivedersi più, essere divisi per sempre? E sua figlia, sua figlia! Ah! se per salvarla, per salvare Guido, doveva sacrificare sè stessa, era pronta.

Ma Oscar, l'infame, le chiedeva di rinnegare il marito, le chiedeva di rinunziare per sempre a lui! Ah! no; questo non mai! Potevano dilaniarla, ucciderla, sarebbe morta sorridendo, col nome di Guido sulle labbra! Ma che il povero innocente avesse almeno avuto il conforto di sapere che essa non aveva cessato di amarlo, che nessuno al mondo poteva separare la sua anima da quella di lui, di sua figlia!

Un silenzio profondo era nella camera. Giorgina si sollevò alquanto sui guanciali ed allora si accorse come le avessero cambiato biancheria. La povera signora arrossì di vergogna, di confusione! Quali mani l'avevano toccata? Chi si era preso cura di lei? Vide con spavento che nella camera non le avevano lasciato alcun indumento per abbigliarsi ed a furia di guardare notò che le imposte delle due finestre erano ermeticamente chiuse a lucchetto.

Era dunque prigioniera; ma di chi? Si trovava tuttavia presso Oscar? Per quanto tempo era rimasta svenuta, priva di conoscenza? Le sarebbe impedito non solo di uscire, ma anche di alzarsi dal letto? Ad un tratto sul suo volto così tetro, pallidissimo brillò come un raggio di soddisfazione.

Giorgina aveva veduto il bottone del campanello elettrico sopra il tavolino da notte; essa poteva dunque soddisfar subito la sua ardente curiosità, conoscere il pericolo che correva!

Senza alcuna esitazione, Giorgina premette il piccolo bottone.

Udì un lontano squillo e stette in ascolto, quasi senza respirare. Il rumore di un passo piuttosto pesante la fece sussultare; udì una chiave girare nella serratura, poi l'uscio si aprì e Francesca comparve nella stanza.

La complice di Oscar sembrava aver cambiata fisonomia; non aveva più l'aspetto arcigno, prepotente: ma il sorriso mellifluo che le inarcava le labbra, mettendole in mostra i denti gialli, la rendeva maggiormente ripugnante.

— La signora ha chiamato? La signora comanda qualche cosa? — disse avvicinandosi lentamente.

Giorgina seppe dare al suo volto un'espressione fredda ed altera.

— Voglio vestirmi, e uscire di qui, — disse in tono quasi imperioso. — Datemi i miei abiti.

— Non è possibile, mia bella signora, — rispose Francesca. — I vostri cenci sono stati distrutti e vi assicuro che ho dovuto penare non poco a mettervi nel bagno, e cambiarvi la biancheria.

Giorgina arrossì come se l'avessero schiaffeggiata.

— Nessuno ve l'aveva chiesto, — balbettò.

— E volevate che il padrone vi conducesse a casa vostra nello stato in cui eravate? Egli mi ha dato ordine di prendere cura della vostra persona ed io ho obbedito. Ma non vi saranno portati altri abiti finchè non sarete andata d'accordo con lui, che infine vi usa tutti i riguardi che non meritate.

Gli occhi di Giorgina fiammeggiavano di sdegno.

— Insolente!

— Via, via, non tornate a mettervi in orgasmo, se no ci obbligherete a mettervi il bavaglio. Credetelo, sarà meglio per voi di restar tranquilla: io vi porterò una buona tazza di cioccolata per rimettervi lo stomaco.

— Non voglio nulla.

— Male: il digiuno eccita i nervi, riveste le cose di un aspetto lugubre, rende tristi, irritabili: mentre quando lo stomaco è soddisfatto, il coraggio cresce e tutto ci par bello nella vita.

Giorgina dovette convenire fra sè che Francesca aveva ragione. Quando la fame tormenta non si capisce più nulla, mentre essa aveva molto bisogno di acquistare le forze per lottare contro gli eventi che stavano per succederle.

Sembrava che la complice di Oscar comprendesse quello che internamente l'agitava.

— Ebbene, che cosa decidete? — domandò.

— Datemi quello che volete, — disse fra imbarazzata ed impaziente Giorgina.

Un sorriso lieve, strano brillò sulle labbra di Francesca, che, senza rispondere, lasciò la stanza.

Giorgina si sentiva sgomenta: il ritrovarsi presso Oscar in quella condizione, l'incertezza sulla propria sorte e quella dei suoi cari raddoppiava le sue sofferenze, e rendeva il suo stato più penoso.

Francesca non tardò a tornare, portando su di un vassoio d'argento una tazza di cioccolata spumante, dei biscotti e una piccola bottiglia di cristallo piena di un liquore dorato.

— Ecco quanto basterà a farvi ritornare affatto la ragione ed a conciliarvi con chi darebbe la sua vita per risparmiarvi un dispiacere, — disse la grossa donna posando il vassoio sulle ginocchia di Giorgina, che rimaneva sollevata sui guanciali, pallida, col cuore stretto e pur sentendo il bisogno di riaversi, di sperare ancora.

Ella sorbì avidamente la cioccolata, bevette un bicchierino di liquore e tosto le parve che il sangue circolasse più libero nelle sue vene, che il suo pensiero si facesse più chiaro.

Francesca sentiva la voglia di strozzarla, quella donna, che trovava insopportabile, quantunque dovesse ammettere che poche le potevano stare al pari per la bellezza singolare, affascinante. E bisognava non solo la sopportasse, ma doveva mostrarsi gentile, premurosa con lei.

— Ora mi negherete degli abiti per poter alzarmi? — chiese Giorgina con una certa vivacità.

— Ciò dipende da voi, — rispose Francesca. — Se non volete chiederli al padrone, io sarò costretta a rifiutarveli.

Una vampa salì al viso di Giorgina, ma ella riprese tosto il suo ardire; aveva fretta di finirla.

— Che egli venga! — esclamò. — L'aspetto.

Francesca volse uno sguardo strano alla giovane donna e lasciò la stanza senza replicare. Un momento dopo Oscar apparve curvo, con passi incerti, lo sguardo abbassato, le labbra scolorite.

— Sono ai vostri ordini, contessina: che cosa desiderate?

— Volevo chiedervi, signor Morgan, se è vostra intenzione tenermi qui prigioniera, — disse Giorgina con voce secca e brusca.

Egli parve scosso a quella risposta, alzò gli occhi ed il suo sguardo velato incontrò lo sguardo fermo, sfolgorante della giovane donna.

— Le mie intenzioni già le sapete, — soggiunse — nè ho cangiato parere, perchè da me dipendono la vostra salvezza, la vostra sicurtà avvenire. Voi dovete perdonarmi se ho dovuto per un momento trattarvi senza riguardo, ma la colpa è stata vostra. Nella vostra esaltazione non comprendeste che io volevo soltanto il vostro bene, staccandovi da quello sciagurato.

— Basta, — interruppe concitata Giorgina — non ricominciate i vostri insulti verso l'uomo che amo, e che voi avete perduto. Io non rinunzio a lui, qualunque sia la sorte che l'aspetta, a meno che mi uccideste.

Oscar beveva gli occhi ardenti fissi sulla giovane donna, che gli appariva di una non comune bellezza con quei capelli disciolti sulle spalle, il viso marmoreo, gli occhi sfolgoranti di passione, e sentiva più acuto il suo odio contro Guido, ed avrebbe voluto inventare delle torture inaudite per farlo soffrire più di quello che aveva già sofferto. Egli strinse per un istante rabbiosamente le labbra, poi disse:

— Voi sapete che non voglio farvi del male, ma semplicemente ricondurvi alla vostra famiglia, e aver cura di vostra figlia.

Giorgina soffocò un grido ed attese. Se parlava in tal modo non aveva certo veduta la sua bambina! Che doveva pensarne?

Oscar prosegul:

— A proposito della bimba, mi direte a chi l'avete affidata. Io sono andato a cercaria nella vostra soffitta, ma la piccina non c'era, e mi hanno detto che voi stessa l'avete portata via.

Giorgina l'ascoltava ansiosa, sentendo battersi con forza il cuore. Vacchetta, il povero cenciaiuolo, colui che l'aveva messa in guardia contro Oscar Morgan, manteneva il suo giuramento, aveva posta in salvo la Lilla. Come lo benediva dal profondo dell'anima! E come quella notizia la rendeva più forte!

— Vi hanno ingannato, — disse freddamente. — Quando io venni in cerca di Guido, mia figlia era addormentata nella culla.

Vi fu una pausa di un secondo, poi Oscar soggiunse:

— Allora ve l'hanno rubata!

Giorgina rimase muta, ed Oscar fu assalito da un fremito di collera.

— Voi vi prendete giuoco di me! — esclamò. — Forse rimarreste così tranquilla, se non sapeste dove si trova la creatura del vostro sangue, vostra figlia?

— Per Guido l'ho dimenticata: non penso che a lui.

— Non è vero; voi non volete dire a me che faceste di lei, nel timore che io possa cagionarle danno. Mi credete dunque così malvagio da inveire su di una creaturina innocente?

— Chi ha calpestato, disonorato il padre, tiene prigioniera la madre, può schiacciare la figlia. Ed io preferisco di perderla, piuttosto che darla in mano vostra o dei miei. Lasciatemi libera e sono certa di ritrovarla.

— Perchè sapete dov'è.

— No: vi ripeto che l'ho abbandonata nella soffitta, per venire da voi; speravo di riprendere mio marito, non potevo assolutamente credere che egli fosse stato arrestato sotto una così terribile imputazione: avevo fede nella vostra generosità, nella vostra amicizia, ed invece sono caduta io stessa nella trappola da voi abilmente tesa. Voi mi separaste non solo dall'uomo che ha tutta l'anima mia, ma della mia bambina, che forse a quest'ora chiama disperatamente sua madre.

— Che io sono pronto a renderle, — soggiunse con accento soffocato Oscar — e voi sapete a qual patto.

— Sì, rinunziando a Guido, assoggettandomi al volere dei miei; ma questo non avverrà mai!

— Lo credete? Vostro padre e vostro fratello sono già avvertiti di quanto succede, e verranno essi stessi a prendervi per condurvi con loro.

— E se io mi rifiutassi di seguirli? — chiese spaventata Giorgina, il cui cuore batteva fortemente e capiva che era stretta come in un ingranaggio, dal quale difficilmente sarebbe uscita.

— Non lo farete per l'onore dei vostri: ormai tutti sanno che la contessina Gioia, ipnotizzata dal precettore di suo nipote, il signor Guido Rion, abbandonò la famiglia, rinunziò a tutto per seguire il galante avventuriere; ma, quando risensò, comprese che era indegno di lei, ne provò vergogna e ribrezzo, e chiese di ritornare presso i suoi.... E sarò io stesso che vi consegnerò a vostro padre, come mi prenderò cura di vostra figlia, alla quale resto io solo per proteggerla!

Gli occhi di Giorgina fiammeggiarono.

— Vi dimenticate, — esclamò — che ha un padre ed una madre che l'amano!

Un sorriso sarcastico illuminò il viso di Oscar.

— Suo padre verrà condannato malgrado la mia difesa, — ripose. — Voi non potete introdurre nella vostra famiglia una bastarda.

Ella divenne di un pallore cinereo e gettò un grido di rabbia.

— Io sono la moglie di Guido Rion e la mia Lilla porta il nome di suo padre.

— Un nome disonorato.

— Che io stimo ed apprezzo più del vostro.

— Voi m'insultate, mentre siete in mio potere! — esclamò Oscar fuori di sè. — Ah! se non vi amassi come vi amo.

— Non parlatemi del vostro amore, — proruppe Giorgina — preferisco le vostre minacce. Almeno in tal modo so quello che pensare di voi e come contenermi. Se mi amaste, a quest'ora mi avreste lasciata libera di uscire di qui, non mi avreste fatto togliere persino gli abiti per impedirmi ogni rivolta. E vi dicono un uomo onesto, il difensore dei deboli, degli oppressi!

Le sue labbra tremavano mentre così parlava e un'onda di pianto sgorgò ad un tratto dai suoi occhi, vinta da un momento di debolezza.

Oscar divenne commosso, agitato.

— Non piangete così! — esclamò. — Voi non sapete il male che mi fate. Vi giuro che io non ho in mente che la vostra felicità, quella della vostra creatura; vi giuro ancora che non ho colpa alcuna nell'arresto di Guido, che è stato lui solo che si è spinto nell'abisso, e se io vi trattenni vostro malgrado, era per aver perduta la testa, dopo i vostri insulti. Credetemi, Giorgina, credetemi; se io fossi l'infame che voi supponete, a quest'ora vi avrei fatta mia, nonostante tutta la vostra resistenza; voi siete stata e siete in mia balia, eppure non oso neppure avvicinarmi a voi, temendo di offendervi. Avrò errato ritenendovi a forza, ma Dio mi giudicherà.

Oscar attese una risposta, ma invano: Giorgina rimase muta.

— Non avete proprio fede in me? — aggiunse Morgan. — Non volete dirmi dov'è vostra figlia per condurvela qui?

— Io non so nulla di mia figlia, io vi detesto — ripetè lentamente Giorgina.

Oscar la guardò con espressione strana, fece due passi come se volesse avvicinarsi al letto, ma si frenò.

— Verrà un giorno che giudicherete altrimenti il mio operato; — disse — un giorno che voi stessa mi stenderete le braccia a chiedermi aiuto. Adesso vi lascio, ma non vi farò portar da vestirvi prima che non sia venuto vostro padre. Del resto voi avete bisogno di riposo e di calma, e non potrete che trovarli qui.

(Continua)

666 checks COLDS and FEVER first day HEADACHES in 30 minutes
LIQUID - TABLETS SALVE - NOSE DROPS

THE TRUTH ABOUT HAIR AND HAIR TREATMENTS

You may be one of millions who has wasted time, hope, money on "tonics" and treatments . . . Now Charles Nessler, inventor of the permanent wave, leading hair scientist, author of "Story of Hair", makes a simple but revolutionary discovery that ends

BALDNESS • DANDRUFF
OILINESS • THINNING HAIR

In the past, tonics and treatments tried to stop hair from falling. That is as useless as to try to stop an animal from shedding! What you must do is make your scalp replace the hair that falls—in short, complete the hair growing cycle.

It is on that scientific principle that Charles Nessler's Pro-Ker is based. 30,000 tests have proved that Pro-Ker produces results. Hair for hair, it makes the scalp replace falling hair with new hair.

Enjoy your birthright—beautiful, lustrous hair. Send for Charles Nessler's revealing booklet. Better still, buy Pro-Ker at your druggist, or mail the coupon below.

Charles Nessler's PRO★KER
Free from Alcohol An excellent Hairdressing
Pro-Ker Laboratories, 400 Madison Ave., New York
Enclosed find $_____, for which please send me, postpaid:
☐ 16-oz. size PRO-KER @ $1.50 ☐ 8-oz. size PRO-KER @ $1.00
Name_____
Address_____
City_____ State_____

Back O the Flats — By PERCY CROSBY

OUR NEW PRICES

Mens' Soles - 75c, $1.00
" Heels - 40c, 50c
Rubber Heels - 40c, 50c

Ladies' Soles 50c, 75c
" Heels - 20c
Rubber Heels - 35c, 50c

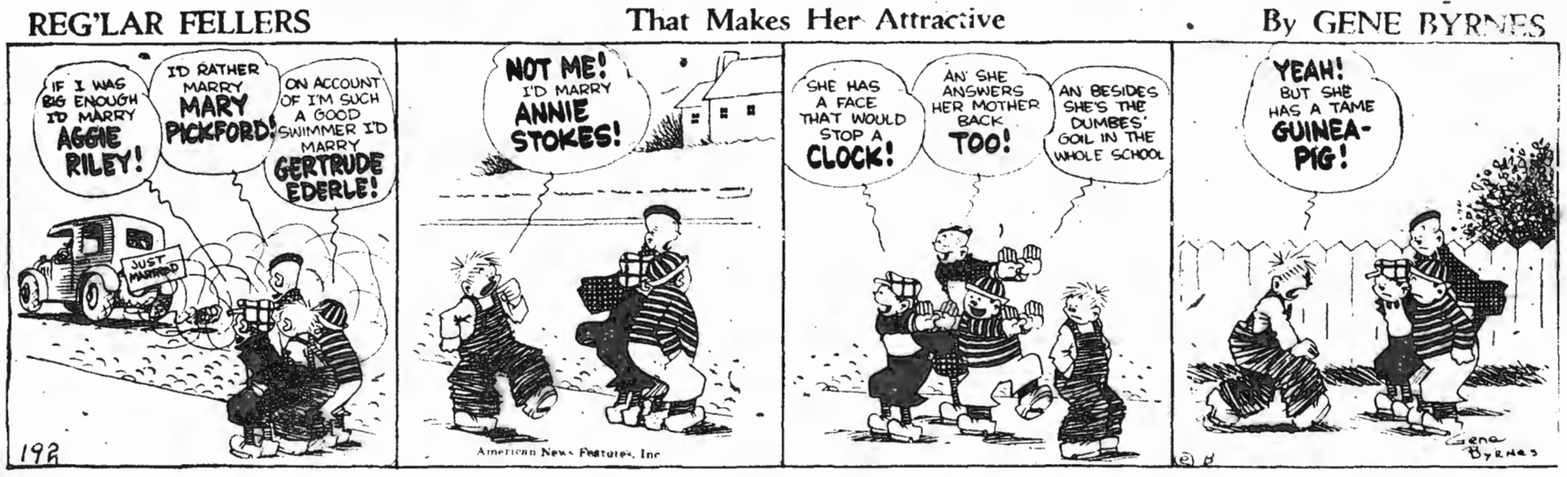
Ladies' Shoes Dyed all Colors

LIKE-KNU SHOE REPAIR

337 Central Ave., Phone 5427 Dunkirk, N. Y.

CAN IT BE DONE? — By Ray Cross

REG'LAR FELLERS — That Makes Her Attractive — By GENE BYRNES



Adam Zapple — WATCH YOUR STEP — by JACK ROMER